

2015/16 SCL Local Supplier Support Program - Purchase Categories
2015/16 金沙中國本地採購合作計劃 - 採購清單

Item	PURCHASE CATEGORY	PURCHASE ITEM
1	TECHNOLOGY 科技產品 联系人: Mr. Michael Luo 邮箱地址: michael.luo@sands.com.mo	IT CONSULTING 信息科技諮詢服務
2		TELECOM SERVICES 電信服務
3		IT TRAINING 信息科技培訓服務
4		IT PROFESSIONAL SVC 信息科技專業服務
5		MANAGED / OUTSOURCED SERVICES 外包服務
6		AV RENTALS 視聽影音設備租賃
7		LIGHTING EQUIPMENT 燈光設備
8		SOUND EQUIPMENT 音響設備
9		VIDEO EQUIPMENT 視頻設備
10		CONFERENCE EQUIPMENT 視頻會議設備
11		CAMERA EQUIPMENT 攝影器材
12		DIGITAL SIGNAGE 電子屏幕
13		TV 電視機
14		TV ACCESSORY 電視機配件
15		ROOM CONTROL UNITS 房間控制系統
16		CABLES 網線
17		COPIER/FAX EQUIPMENT 複印機
18		DESKTOP/LAPTOPS /Workstation 桌面電腦/手提電腦/工作站
19		PERIPHERALS 電腦外設
20		PRINTER/SCANNER 打印機/掃描儀
21		SERVER 服務器
22		SW LIC PERPETUAL 軟件
23		SW LIC SUBSCRIPTION 軟件
24		SOFTWARE MAINTENANCE 軟件維護
25		STORAGE 存儲器
26		TELECOM EQUIPMENT 電信設備
27		NETWORKING EQUIPMENT 網絡設備
28		POS/KIOSK 收銀機/自助服務終端
29		E-COMMERCE SOFTWARE 電子商務軟件
30		WEBSITE SERVICES 網站服務
31		RADIO EQUIPMENT 無線電設備
32		Door Access System and Accessories 門禁系統
33		SECURITY TECHNOLOGY 安全設備
34	FACILITY & FACILITY SERVICES 工程及服務 联系人: Ms. Jackie U 邮箱地址: jackie.u@sands.com.mo	DOORS/GATES 各類門閘
35		DOOR HARDWARE 門閘配件
36		IRONMONGERY SUPPLY 門閘五金
37		POOL EQUP/PARTS 泳池設備及配件
38		PAINTS 油漆塗料
39		PAINTS SUPPLIES 刷漆工具
40		GLASS 玻璃材料及製品
41		STEEL 金屬材料及製品
42		WOOD 木材材料及製品
43		CEILING TILES 天花板件
44		DRYWALL 石膏板件
45		INDUSTRIAL TOOLS 各類工程工具,五金及配件
46		HVAC/REFRIGERATION 各類冷氣系統配件及雪種
47		ELECTRICAL 各類電力設備配件及電工材料
48		LIGHT BULBS--LED 各類燈泡
49		PLUMBING 各類潔具及喉件
50		MOTORS AND PARTS 各類來去水設備及配件
51		CHEMICALS 各類化學用品
52		GLUES/CAULK/SEALANT 各類膠水,快乾劑及填縫物料
53		FILTERS 各類過濾網
54		R&M BUILDING SUPPLY 各類維修工程建築材料
55		FIT OUT / BUILDER & GENERAL WORKS 精裝修及維修工程服務
56		ELECTRICAL & HVAC SERVICE 機電工程服務
57		LABOR 工程人員支援服務

2015/16 SCL Local Supplier Support Program - Purchase Categories
2015/16 金沙中國本地採購合作計劃 - 採購清單

Item	PURCHASE CATEGORY	PURCHASE ITEM
58		PLUMBING & DRAINAGE 來去水工程服務
59		LANDSCAPING SERVICE 園藝工程服務
60		EQUIPMENT REPAIR 設備維修服務
61		EQUIPMENT RENTAL 設備租賃服務
62		BUTTER/MARGARINE 牛油/植物牛油
63		MILK/CREAM 奶/忌廉
64		EGGS 蛋類
65		CHEESE 芝士類
66		YOGURT 乳酪類
67		ICE CREAM/SHERBET 雪糕/雪葩
68		DAIRY MISC 奶類制品雜項
69		BREAD/CAKES 麵包/蛋糕
70		BASES/SOUPS/SAUCES 調味醬料
71		CANDY 糖果及朱古力
72		BTL/CAN/DRY FRUIT 生果 醃製/罐裝/風乾
73		BTL/CAN/DRY VEG 蔬菜 醃製/罐裝/風乾
74		BTL/CAN/DRY LEGUME 豆 醃製/罐裝/風乾
75		CEREAL 穀類早餐
76		CONDIMENTS 桌上調味品
77		COOKIE/CRACKER/SNACK 曲奇/餅干/零食
78		FLOUR/SUGAR/BATTER 麵粉/鹽/糖
79		NUTS/SEEDS 乾豆/乾果仁類
80		PASTAS/RICE/NOODLE 乾粉麵
81		PRESERVE/JELLY/HONEY 果醬/蜜糖
82		DRESSING/OIL/VINEGAR 色拉調料/油/醋
83		SPICE/COLOR/EXTRACT 香料/食用色素及香精
84		SYRUPS/TOPPINGS 糖漿/餅面淋面
85		CANNED MEAT 罐頭肉類
86	FOOD 食品	GROCERY/ DRY MISC 其它乾雜貨
87		FISH 魚(急凍類)
88		PRAWN 蝦(急凍類)
89	联系人: Ms. Bell Pun	OTHER SHELLFISH 其他貝殼類(急凍類)
90	邮箱地址: bella.pun@sands.com.mo	SEAFOOD MISC 海鮮什類(急凍類)
91		BEEF 牛肉類
92		LAMB 羊類
93		PORK 豬類
94		VEAL 牛仔類
95		SAUSAGE 腸類
96		EXOTIC MEAT/GAME 野味類
97		MEAT MISC 肉類雜項
98		CHICKEN 鷄類
99		TURKEY 火雞類
100		DUCK/ GOOSE 鴨 / 鵝類
101		PIGEON/ GAME BIRD 鴿 / 野禽
102		POULTRY MISC 禽類什項
103		FRESH FRUITS 新鮮水果類
104		FRESH VEGETABLES 新鮮蔬菜類
105		FRESH HERBS/SPICES 新鮮香草/調味料類
106		PROCESSED PRODUCE 加工類農產品
107		FRESH JUICES 新鮮果汁類
108		PRODUCE MISC 農產品什項類
109		PASTRY PRODUCTS 餅房產品類
110		FROZEN FRUITS 急凍水果類
111		FROZEN VEGETABLES 急凍蔬菜類
112		ICE/ICE BLOCKS 冰類
113		CHINESE FOODS 中式食品
114		FROZEN MISC 急凍雜項

2015/16 SCL Local Supplier Support Program - Purchase Categories
2015/16 金沙中國本地採購合作計劃 - 採購清單

Item	PURCHASE CATEGORY	PURCHASE ITEM
115	<p align="center">BEVERAGE 飲料</p> <p align="center">联系人: Ms. Rachel Zheng 邮箱地址: rachel.zheng@venetian.com.cn</p>	DOMESTIC BEER 本地制造啤酒
116		IMPORTED BEER 進口啤酒
117		NON-ALCOHOLIC BEER 無酒精啤酒
118		BEER MISC 其它啤酒
119		BRANDY/GRAP/COG/ARMG 白蘭地/格拉帕酒/干邑/雅文邑
120		GIN 琴酒
121		RUM 朗姆酒
122		TEQUILA 龍舌蘭酒
123		VODKA 伏特加
124		WHISKEY 威士忌
125		CORDIALS/LIQUEURS 利口酒
126		LIQUOR MISC 其它酒精飲品
127		RED 紅葡萄酒
128		WHITE 白葡萄酒
129		ROSE 桃紅葡萄酒
130		SPARKING 氣泡酒
131		CHAMPANGE 香檳
132		DESSERT WINES 甜酒
133		NON-ALCOHOLIC WINES 無酒精酒
134		PORT/SHER/MARS/CKNG 鉢酒/雪莉酒/瑪莎拉酒/廚酒
135	SAKE 清酒	
136	WINE CLER/MIXED CKTL 混合雞尾酒	
137	WINE CHINESE 中國酒	
138	WINE MISC 其它酒類	
139	<p align="center">GAMING 賭場器具</p> <p align="center">联系人: Ms. Ivory Si 邮箱地址: ivory.si@sands.com.mo</p>	Chips & Plaques 籌碼
140		Chip Promo & Tourmnt 比賽籌碼
141		Training Chips 培訓籌碼
142		Playing Cards 撲克牌
143		Layouts 枱布
144		Shuffling Machines 洗牌機
145		Dealing Shoes 撲克牌處理機
146		TG Electronics 賭枱電子器具
147		Table Display 賭枱電子顯示器
148		Drop Box&Float Tray 錢箱, 碼盤
149		Dice 骰子
150		Table Accessories 賭枱營運輔助物品
151		Wheels & Chip Sorting Machine 輪盤, 籌碼分選機
152		Casino locks 賭場鑰
153		Casino keys 賭場鑰匙
154		Security Seals 安全封條
155		TG Ops Supplies 賭枱相關物品
156		CC Ops Equipment 賬房設備
157		CC Ops Accessry 賬房營運輔助物品
158		CC Ops Trolley 賬房手推車
159	Table Games Signage 賭枱展示牌	
160	Slot Signage 老虎機展示牌	
161	Slot Ticket 老虎機票	
162	Slot Machines 老虎機	
163	Convert/Upgrade Kits 老虎機變換, 升級配件	
164	Slot Machine Spare Parts 老虎機零件	
165	ETG 電子賭枱	
166	Slot Opt Supplies 老虎機器具	
167	Slot electronic parts 老虎機電子零件	
168	<p align="center">SURVEILLANCE 監控系統</p> <p align="center">联系人: Ms. Ivory Si 邮箱地址: ivory.si@sands.com.mo</p>	CCTV Camera 監控相機
169		Surveillance DVRs 監控視像系統
170		Surv Ops Equipment 監控器具物品
171		Surv A&A and Repairing 監控工程及維修
172		Surv System & Services 監控系統操作服務

2015/16 SCL Local Supplier Support Program - Purchase Categories
2015/16 金沙中國本地採購合作計劃 - 採購清單

Item	PURCHASE CATEGORY	PURCHASE ITEM
173	聯絡地址: ivory.scl@sands.com.mo	Surv Ops Accessory 監控營運輔助物品
174	MARKETING, ADVERTISING & PRINT (MAP) (市場推廣、廣告傳媒及印刷品) 联系人: Ms. Annie Chan 郵箱地址: annie.chan@sands.com.mo	FORM/SHEET/NOTE PAD 表格/單張/記事本
175		LETTERHEAD & ENVELOP 信箋 / 信封
176		MENU/FOLDER/BINDER 餐牌/文件夾/釘裝
177		FLYER & BROCHURE 傳單/小冊子
178		PRINTING MISC 印刷雜項
179		KEYCARD / MEMBERSHIP CARD / OTHER PVC CARDS 酒店鑰匙卡/會員卡/其它卡類
180		SIGN/BANNER/POSTER 標誌/橫幅/海報
181		GENERAL GIFT 一般禮品
182		CUSTOMIZED GIFT 禮品訂造
183		MEDIA - OUTDOOR AD 戶外廣告媒體 - 大型廣告板
184		Visual Media (such as photographer, makeup artist, stylist etc) 視覺媒體 (如攝影師, 化妝師, 造型師等)
185		DESIGN & ARTWORK 創意及美術設計
186		MARKETING PRODUCTION & DECORATION 市場推廣製作及設計
187		OUTSIDE SERVICES 外判服務 联系人: Mr. Tom Chan 郵箱地址: tom.chan@sands.com.mo
188	Building External 室外清潔	
189	Hotel Laundry Svc 酒店洗衣服務	
190	F&B Laundry Service 餐飲洗衣服務	
191	Dry-Cleaning Service 乾洗服務	
192	Laundry Other 其他洗衣服務	
193	General Labour 普通工人	
194	Hotel Labour 酒店從業員	
195	Security Services 保安從業員	
196	F&B Labour 餐飲從業員	
197	Equipment 設備租用	
198	Warehouse/ Apartment/Office/Shop 倉庫/ 服務式住宅 / 辦公室 / 店舖	
199	Instrument 儀器租用	
200	Vehicle 商用車輛租用	
201	Travel Services 旅遊服務	
202	Air Lines 航空公司	
203	Hotel 酒店	
204	Cars 旅遊包車	
205	Ferry 旅遊船航	
206	Promotions 活動推廣	
207	Emcee 司儀	
208	Entertainers 演藝人	
209	Ticketings 票務	
210	Appearance 出席	
211	Others 其他款待服務	
212	Limousine / Car 豪華轎車	
213	Charter/Shuttle Bus 穿梭巴士	
214	Scooters 棉楊仔 (電單車)	
215	Customs/Duties 物流清關	
216	Small Parcel 小包裹	
217	Large Parcel 大包裹	
218	Air Freight 空運	
219	Trucking / Vessel 貨運 / 船運	
220	Training Services 培訓服務	
221	HR Services 人力資源服務	
222	Recruiting Services 招聘服務	
223	Relocation services 搬遷服務	
224	HR 人力資源	
225	Finance Services / Banking agreements 金融服務	
226	Legal 法律援助服務	
227	Audit services 審核服務	
228	Security Advisory 保安諮詢服務	

2015/16 SCL Local Supplier Support Program - Purchase Categories
2015/16 金沙中國本地採購合作計劃 - 採購清單

Item	PURCHASE CATEGORY	PURCHASE ITEM
229		other 其他專業服務
230		Inspection services 檢測服務
231		Insurance & Risk Mgmt Services 信保服務
232		Newspaper Subscription 報章訂閱
233		Carpark Management 停車場管理
234		Insurance & Risk Mgmt Services 信保服務
235		Membership 會籍
236		Padding & Carpet Seam Tape 地毯地膠及接縫膠條
237		Shades 燈罩
238		Hardware 燈具配件
239		Floor lamp 落地燈
240		Table lamp 檯燈
241		Shades 燈罩
242		Hardware 燈具配件
243		Dinning Table 餐桌
244		Dinning Chairs 餐椅
245		Marble 雲石(傢俱用)
246		Glass Tables 玻璃桌
247		Hardware 傢俱配件
248		Hardware 傢俱配件
249		Wallpaper 牆紙
250		Motors 窗簾摩打
251		Hardware 窗簾配件
252		Mattress Set 床褥套裝
253		Sofa Mattress 沙發床褥
254		Bed Skirts 床裙
255		Trims 修飾/裝飾花邊
256		Bed Frame 床架
257		Box Spring Covers 床彈簧/床墊保護套
258		F&B Stations 食品和飲料櫃
259		Office Chairs 辦公座椅
260		Office Desk 辦公桌
261		Conference Table 會議桌
262		File Cabinets 文件櫃
263		Pool Chairs 沙灘椅
264		Pool Table 沙灘檯
265		Outdoor Furniture 戶外傢俱
266		Pool Accessories 泳池傢俱配件
267		Massage Table 按摩床
268		Flooring 地毯安裝
269		Drapery 帳幔/窗簾安裝
270		Pens with LOGO 有公司標誌的筆
271		Paper Hygiene Prod 紙質衛生用品
272		Trash Liners 垃圾袋
273		Labels 標籤
274		Gloves-Disposable 一次性手套
275		Gloves 手套
276		First Aid Kit/Supply 急救用品
277		First Aid/Med Equip 急救器械
278		Safety Equipment 安全設施
279		Tape/adhesive/velcro 各類膠布
280		Cleaning equipment 清潔設備
281		Cleaning Equip Parts 清潔設施配件
282		Shelf/Cabinet/Locker 貨架/貨櫃/帶鎖櫃
283		Packing supplies 包裝用品
284		Ropes/Straps/Lines 繩索/帶子/線
285		Cleaning Chemicals 清潔用化學品
286		Janitorial Supply 清潔用品

FF&E 傢俱
 联系人: Mr. Rony Lee
 邮箱地址: rony.lee@sands.com.mo

2015/16 SCL Local Supplier Support Program - Purchase Categories
2015/16 金沙中國本地採購合作計劃 - 採購清單

Item	PURCHASE CATEGORY	PURCHASE ITEM
287	OPERATING SUPPLIES 酒店運營用品	Crowd Control Supply 人流控制設施
288		Promotional Item/TM 促銷用品/商標類
289		Event/Banq Supply 活動/宴會用品供應
290		Vehicle Misc Supply 車輛雜項供應
291		Mat Handling Equip 各類墊子處理設備
292		Containers/Bins 箱子/桶
293		Trash containers 垃圾箱
294		Spa Supplies 水療用品
295		Batteries 電芯
296		Weights and measures 各類承重設備
297		Wedding Supplies 婚禮用品供應
298		Ladders 梯子
299		Equipment Misc 其他設備
300		Guest Amenity 賓客禮儀用品
301		Entertainment Supply 娛樂用品供應
302		Water Hoses 沖水軟管
303		Compressed Gas Tanks 壓縮氣管
304		Portable lighting 輕便照明設備
305		Security Svc/Supply 安全裝置/供應
306		Plants/Trees 植物/樹
307		Seed/Sod 種子/草皮
308		Fertilizers 肥料
309		Pesticides 農藥
310		Irrigation supplies 灌溉用品
311		Landscaping Supply 景觀供給
312		Flowers-Fresh CutCOS 鮮花
313		Plants & Trees COS 植物/盆栽
314		Floral Supplies COS 花卉用品
315		Floral Misc COS 其他花卉
316		Gift Basket Item COS 禮物花籃
317		TM Concierge COS 商標門衛裝飾
318		Office Supplies 辦公用品
319		Paper- Copy/Computer 打印紙/電腦打印紙
320		Pens/Pencils/Markers 筆/鉛筆/標記筆
321		Shorts/Pants 短褲/褲子
322		Dresses/Skirts 連衣裙/裙子
323		Shirts/Blouses 襯衫/上衣
324		Jackets 夾克
325		Accessories 配件
326		Sewing Equip&Supply 縫製設備與供應
327		Wardrobe/Uniform Misc 衣櫃/其他制服
328		Dinnerware 整套的餐具
329		Beverageware 飲料製作用品
330		Flatware 刀, 叉, 匙等
331	Kitchen utensils 廚房用具	
332	Pots/Pans 鍋/煎鍋	
333	Smallwares-Culinary 小用具-烹飪	
334	Smallwares-Container 小用具-雜貨箱	
335	Smallwares-Tabletop 小用具-檯面	
336	Smallwares-Beverage 小用具-飲料	
337	Kitchen Appliances 廚房電器	
338	Kitchen Equipment 廚房設備	
339	F&B Disposable-Paper 餐飲類 一次性紙巾	
340	F&B cups/lids/straws 餐飲類 杯子/吸管	
341	F&B Disposables-Misc 餐飲類 一次性用品	
342	F&B wrap/film/foil 餐飲類 各類塑料及鋁箔包裝用品	
343	F&B Supplies Misc 餐飲類 其他用品	
344	Table Linen 臺布	

联系人: Mr. Gary Choi
 邮箱地址: gary.choi@sands.com.mo

2015/16 SCL Local Supplier Support Program - Purchase Categories
2015/16 金沙中國本地採購合作計劃 - 採購清單

Item	PURCHASE CATEGORY	PURCHASE ITEM
345		Bath Terry 洗手間用毛巾
346		Pool/Spa Terry 泳池/水療用毛巾
347		Bed Linen 床單
348		Bedding/Pillows 被褥/枕頭
349		Robes/Slippers 浴袍/拖鞋
350		Suite/Room Accessory 套房/房間附件
351		Suite/Room Amenities 套房/房間設施
352		Bedding/Hardware 床上用品/硬件設施
353		Hotel Supplies Misc 其他酒店用品供應